

Karttulan vesiosuuskunta

TILINPÄÄTÖS 1.1.2020-31.12.2020

**Karttulan vesiosuuskunta
Kissakuusentie 8
72100 KARTTULA
Kotipaikka KARTTULA
0982777-6**

Tilinpäätös tilikaudelta

1.1.2020 - 31.12.2020

**Toimintakertomus
Tuloslaskelma
Tase
Liitetiedot
Allekirjoitukset**

**Tilinpäätös on säilytettävä vähintään kymmenen vuotta tilikauden päättymisestä (KPL 2:10).
Tilikauden tositeaineisto on säilytettävä vähintään kuusi vuotta sen vuoden lopusta,
jonka aikana tilikausi on päättynyt.**

KARTTULAN VESIOSUUSKUNTA 72100 KARTTULA

KARTTULAN VESIOSUUSKUNNAN TOIMINTAKERTOMUS 2020

Perustiedot Karttulan vesiosuuskunnasta

Karttulan vesiosuuskunta on perustettu vuonna 1994, nimi oli vuoden 2000 osuuskuntakokoukseen saakka Etelä-Karttulan vesiosuuskunta, jolloin nimi muutettiin Karttulan vesiosuuskunnaksi. Karttulan alueella vuoden 2020 lopussa osakkaita on 701 kpl, liittymä 753 kiinteistölle. Vesijohtoverkoston 749 liittymästä käytössä olevia on 655 kpl ja jätevesiverkoston 350 liittymästä käytössä olevia on 310 kpl. Itä-Kallaveden alueella vuoden 2020 lopussa osakkaita on 450 kpl. Vesijohtoverkostossa on käytössä olevia liittymiä 447 kpl ja jätevesiverkostossa 144 kpl. Lehtoniemi-Rautaniemi-Pölläkkä alueella osakkaita on 3 kpl. Jännevirran alueella osakkaita vuoden 2020 lopussa on 77 kpl. Karttulan vesiosuuskunnan toimintaa hoitaa palkattuna toimitusjohtaja ja Karttulan vesiosuuskunta on toiminut myös Säviän vesiosuuskunnan isännöitsijänä 1.6.2016 lähtien.

Rakentaminen

Vuoden 2006 jälkeen vesijohtoverkoston täydennysrakentamista on suoritettu eri puolille toiminta-alueetta, vuonna 2020 vesijohto- ja/tai jätevesilinjastoja eli ns. hajaliittymiä rakennettiin 3915 metriä 10 kiinteistölle. Jätevesiverkoston rakentaminen alkoi vuonna 2010 Pörönniemi-Kuivaniemi-Ruokolahti hankkeella ja on jatkunut lähes yhtäjaksoisesti Karttulan ja Itä-Kallaveden eri alueille, sekä viimeisimpänä Jännevirran alueelle. Vuoden 2020 aikana saatiin päätökseen elokuussa 2019 aloitettu Karjalanharjunniemen alueen viemäriverkoston rakentaminen. Toukokuussa 2019 aloitettu Jännevirran alueen viemärintihanke on saatu vuoden 2020 loppuun pääosin valmiiksi yleissuunnitelman mukaisten 1,3,4 alueiden osalta.

Liittymismaksut

	Vesiliittymä, €	Jätevesiliittymä, €
- Jännevirta		11 500
- Karjalanharjunniemi		11 500
- Hajaliittymät jo rak. alue	6.300	10 500

Katsaus tulevaan

Vuodelle 2021 Karttulan vesiosuuskunta hakee vesihuoltoavustuksia Kuopion kaupungilta verkostojen rakentamiseen. Rakennettavia kohteita ovat, mikäli avustuksia saadaan ja verkoston toteuttaminen on teknisesti ja taloudellisesti järkevää: Vaajasalon etelärannan alueen vesihuolto ja siirtoviemäri ja yhdysvesijohto Jännevirralta(Puitinlahti)-Kortejoelle(Neuron). Karttulan vesiosuuskunta on aloittanut Jännevirran vesiosuuskunnan isännöitsijänä 1.1.2021 alkaen.

Kokoukset ja organisaatio

Varsinainen osuuskuntakokous pidettiin 8.9.2020. Hallitus on tilikauden aikana kokoon-
tunut 4 kertaa ja sen kokoonpano osuuskuntakokouksen jälkeen oli seuraava:

varsinainen jäsen	varajäsen
Jukka Huttunen, puh.joht.	Esko Antikainen
Pekka Turunen	Pekka Kauppinen
Elina Lavikainen	Martti Turunen
Jyrki Viitanen	
Markku Ropponen	
Petteri Suhonen	
Henning Hendolin	
Jyrki Happonen	

Osuuskunnan toimitusjohtajana on toiminut Tuomo Laitinen 4.5.2015 alkaen, tilintar-
kastusyhteisönä Juha Tissari Oy, joka ilmoittaa tilintarkastajaksi Juha Tissari, KHT,
JHT.

Taksat

Osuuskunnan perimä vesimaksu 1.5.2019 lukien oli 1,76 euroa/m³ ja jätevesimaksu 3,60
euroa/m³. Perusmaksuna vesiasiakkailta on laskutettu 12,10 €/kk, jäteveden perusmaksu
on ollut 15,00 €/kk. Vuonna 2020 perusmaksuja ja kulutusmaksuja ei korotettu vuoden
2019 taksoista. Perusmaksua ja kulutusmaksua laskutetaan siitä alkaen kun vesi ja/tai
jätevesi kytketään kiinteistöllä käyttöön. Vesiosuuskunnan hinnoittelussa on huomioi-
tava Airaxselan oman vedenottamon lisäksi Kuopion Veden, Suonenjoen Veden ja Oy
Quality Performance Ltd:n(entinen Neuron) hinnoittelu, joista kaikilta ostetaan vettä ja
jonne toimitetaan jätevettä, sekä Koillis-Savon veden hinnoittelu, josta ostetaan puh-
dasta vettä Vuorisalon alueelle.

Veden laatu

Karttulan vesiosuuskunnan Airaxselan vedenottamolta toimittama vesi oli vuonna 2020
laadultaan yhtä vesinäytettä lukuunottamatta tasalaatuista ja täytti talousvesiasetuksen
laatuvaatimukset ja suositukset. Airaxselan marraskuun 2020 jaksottaisen tutkimuksen
näytteessä todettiin kohonnut lyijypitoisuus (19 ug/l, vaatimus alle 10 ug/l), joka kuiten-
kin oli normaali uusintänäytteessä. Kuopion vedeltä, Suonenjoen Vedeltä ja Neuronilta
ostettu ja Karttulan vesiosuuskunnan jakelema vesi oli myös laadultaan hyvää ja täytti
talousvesiasetuksen laatuvaatimukset ja suositukset. Kaikki vesinäytteiden tulokset on
julkaistu Karttulan vesiosuuskunnan internet sivuilla kohdassa Talousvesi→Veden laatu
ja sen tarkkailu.

Veden laskutus m ³	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Pmäki/Soinlahti	3878	6614	5900	6186	5808	4803		
Koskenkylä/Kutanr.	4781	6616	6455	8429	7677	7145		
Airaksela	3567	7142	8903	10888	8858	8737		
Hirvijärvi	593	2997	2717	2306	2309	1344		
Lintulahti/Virmaanp.	3107	5328	7849	7483	6923	6191		
Ilopuro-Itä-Karttula	7491	10384	10462	10405	10096	9335		
Luvelahti	1379	2920	3148	8740	4466	11058		
Kuivaniemi, vesi	2368	4212	4458	4262	4681	6421		
Rönö				295	338	248		
Kurkimäki				291	1383	2065		
Karttula/Airaksela + Rönö						57347	62196	67251
Itä-Kallavesi					18713	21982	22739	29856
Yhteensä					71252	79329	84935	97107
Veden ostot, m³							2019	2020
Kuopion Vesi, Karttula							49150	51641
Kuopion Vesi, I-K							20476	19786
Suonenjoen Vesi							6473	3845
Neuron							2951	3114
Koillis-Savon Vesi							1049	927
Yhteensä							80099	79312
Airaksela(oma tuotanto, arvio)							5600	7024
Yhteensä							85699	86336
Ostetun ja laskutetun veden erotus							-764	10771

Asiakkailta laskutettu vesimäärä on laskettu kalenterivuoden 2020 aikana asiakkailta puhtaan veden maksuina laskutetusta määrästä ja veden ostot on laskettu veden myyjille mittariluku aikavälillä 20.12.2019-18.12.2020 ilmoitetuista vesimääristä.

Jäteveden laskutus, m ³	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
Karttula+Rönö, jätevesi	4738	5377	7654	9694	9732	10800	14161	
Airakselan jätevesi	4211	5985	7797	6108	6207	7218	7987	
Itä-Kallavesi				6967	7677	8218	10246	
Jännevirta							1842	
Karjalanharjunniemi							543	
Yhteensä				22769	23616	26263	34779	
Puhdistamoille toimitettu, m³								
Kuopion Vesi, Karttula+Rönö	5211	7809	10803	10855	11146	10168	13768	
Suonenjoen vesilaitos	6459	6436	7579	7097	7420	7399	7913	
Kuopion Vesi, Vehmersalmi				2335	3896	3283	3095	
Kuopion Vesi, Jännevirta							1853	
Kuopion Vesi, Karjalanharjun.							432	
Neuron				5204	5315	5780	6087	
Yhteensä				25491	27777	26630	33148	
Ostetun ja laskutetun jäteveden erotus							-367	1631

Asiakkailta laskutettu jätevesimäärä on laskettu kalenterivuoden 2020 aikana asiakkailta jäteveden maksuina laskutetusta määrästä ja jäteveden ostot on laskettu jäteveden vastaanottajille mittariluku aikavälillä 20.12.2019-18.12.2020 ilmoitetuista jätevesimääristä.

VERKOSTOT 31.12.2020	vesijohto	viemäri	rak.vuosi
Soinlahti - Kuttakoski	10.250 m		1994-1995
Koskenkylä - Kutanranta	13.467 m		1996
Airaksela alkuperäinen vesijohto	24.223 m		1999
Hirvijärvi	20.663 m		2000-2001
Lintulahti	6.939 m		2002-2003
Ilopuro	29.889 m		2003-2004
Luvelahti	18.309 m		2004
Itä-Karttula – Virmaanpää	19.995 m		2005
Karhilähde-Halmeniemi yhdysjohto	2.795 m		2006
Täydennysrakentaminen	37.077 m	2.235 m	2006-2016
Täydennysrakentaminen, Kart+IK	8.974 m	2.104 m	2017-2019
Täydennysrakentaminen, Kart+IK	3.474 m	441m	2020
Pörönniemi-Kuivaniemi-Ruokolahti	34.937 m	34.937 m	2010-2012
Airakselan vesi- ja viemäriverkosto	23.042 m	45.228 m	2012-2014
Kuttakosken rakennushanke	8.567 m	22.215 m	2013-2015
Kutunjärven vesijohto	4.903 m		2014
Rönön lähisaaret	3.009 m	2.931 m	2013-2015
Hirvijärven rakennushanke	5.424 m	16.592 m	2015-2016
Hormajärven rakennushanke	4.268 m	3.406 m	2016
Itä-Kallaveden alueen verkosto(siirt. Sulaut.)	150.000 m	42.000 m	xxxx-2016
Syvänniemen viemäriverkosto	2.450 m	4.933 m	2017-2018
Itä-Kallavesi-Vuorisalo-Litmaniemi yhdysv.	21.822 m	486 m	2017-2018
Saitanlahti-Kallioranta viemäriverkosto	2.037 m	5.092 m	2018-2019
Katteluksen vesihuolto	1.217 m	1.199 m	2018-2019
Karjalanharjunniemi viemäriverkosto	141 m	6.426 m	2019-2020
Jännevirta viemäriverkosto	269 m	20.838 m	2019-2020
Yhteensä	458.141 m	211.063 m	

Vuonna 2020 rakennettiin vesijohtoa 3.494 metriä ja viemäriä 6.105 metriä.

Poistot

Tilikaudella on kirjattu poistosuunnitelman mukaiset tasapoistot, poistosuunnitelma on esitetty taseen liitetiedoissa. Tilikauden poistojen yhteismäärä on 236 983,03 euroa.

Tilikauden tulos

Tilikauden kirjanpidollinen tulos osoittaa 177 552,81 euron alijäämää. Hallitus esittää, että alijäämä kirjataan osuuskunnan vapaaseen omaan pääomaan tilille 'edellisten tilikausien tulos'.

Kissakuusentie 8
72100 KARTTULA
Y-tunnus 0982777-6

	1.1.2020	1.1.2019
Rahayksikkö EURO	- 31.12.2020	- 31.12.2019
LIIKEVAIHTO	496 593,40	421 192,52
Materiaalit ja palvelut		
Aineet, tarvikkeet ja tavarat		
Ostot tilikauden aikana	-202 538,62	-154 591,37
Ulkopuoliset palvelut	-19 471,36	0,00
Materiaalit ja palvelut yhteensä	-222 009,98	-154 591,37
Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	-66 171,00	-235,50
Henkilösivukulut		
Eläkekulut	-8 525,23	-10 669,47
Muut henkilösivukulut	-3 331,61	-1 479,64
Henkilöstökulut yhteensä	-78 027,84	-12 384,61
Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot	-236 983,03	-234 594,45
Liiketoiminnan muut kulut	-116 235,59	-153 395,84
LIIKEVOITTO (-TAPPIO)	-156 663,04	-133 773,75
Rahoitustuotot ja -kulut		
Muut korko- ja rahoitustuotot		
Muilta	7 986,47	10 816,57
Korkokulut ja muut rahoituskulut		
Muille	-28 876,24	-34 813,05
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-20 889,77	-23 996,48
VOITTO (TAPPIO) ENNEN TILINPÄÄTÖS- SIIRTOJA JA VEROJA	-177 552,81	-157 770,23
TILIKAUDEN VOITTO (TAPPIO)	-177 552,81	-157 770,23

Kissakuusentie 8
72100 KARTTULA
Y-tunnus 0982777-6

Rahayksikkö EURO	31.12.2020	31.12.2019
VASTAAVAA		
PYSYVÄT VASTAAVAT		
Aineettomat hyödykkeet		
Aineettomat oikeudet	158 781,95	145 671,95
Aineettomat hyödykkeet yhteensä	158 781,95	145 671,95
Aineelliset hyödykkeet		
Maa- ja vesialueet		
Omistettut	3 363,76	3 363,76
Rakennukset ja rakennelmat		
Omistettut	1 118 664,46	1 096 448,41
Koneet ja kalusto	439 467,86	472 983,70
Muut aineelliset hyödykkeet	6 153 575,73	6 023 995,12
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	580 692,65	569 426,63
Aineelliset hyödykkeet yhteensä	8 295 764,46	8 166 217,62
Sijoitukset		
Muut osakkeet ja osuudet	100,00	100,00
Sijoitukset yhteensä	100,00	100,00
PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ	8 454 646,41	8 311 989,57
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
Saamiset		
Pitkäaikaiset		
Myyntisaamiset	625 215,00	604 705,00
Pitkäaikaiset yhteensä	625 215,00	604 705,00
Lyhytaikaiset		
Myyntisaamiset	76 968,30	186 425,24
Myyntisaamiset Itä-Kallavesi	27 961,79	0,00
Muut saamiset	1 229,16	146 914,28
Siirtosaamiset	77 607,92	970,10
Lyhytaikaiset yhteensä	183 767,17	334 309,62
Rahat ja pankkisaamiset	536 459,91	559 176,11
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ	1 345 442,08	1 498 190,73
VASTAAVAA YHTEENSÄ	9 800 088,49	9 810 180,30

Kissakuusentie 8
72100 KARTTULA
Y-tunnus 0982777-6

Rahayksikkö EURO	31.12.2020	31.12.2019
VASTATTAVAA		
OMA PÄÄOMA		
Osuuspääoma		
Osuuspääoma	156 610,72	153 850,72
Liittymismaksut ja muut rahastot	3 596 262,95	3 372 460,73
Edellisten tilikausien voitto (tappio)	-1 184 642,37	-1 026 872,14
Tilikauden voitto (tappio)	-177 552,81	-157 770,23
OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ	2 390 678,49	2 341 669,08
VIERAS PÄÄOMA		
Pitkäaikainen		
Lainat rahoituslaitoksilta	1 696 592,37	2 001 783,11
Muut velat	2 000,00	2 000,00
Siirtovelat	5 194 532,18	4 886 670,99
Pitkäaikainen yhteensä	6 893 124,55	6 890 454,10
Lyhytaikainen		
Lainat rahoituslaitoksilta	455 190,74	488 190,74
Saadut ennakot	143,97	0,00
Ostovelat	40 930,26	86 447,45
Muut velat	6 312,28	0,00
Siirtovelat	13 708,20	3 418,93
Lyhytaikainen yhteensä	516 285,45	578 057,12
VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ	7 409 410,00	7 468 511,22
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	9 800 088,49	9 810 180,30

TASEEN LIITETIEDOT

Tilinpäätöksen laatimisperiaatteet

Tilinpäätös on laadittu noudattaen mikroyritykselle asetettuja vaatimuksia (Valtioneuvoston asetus pien- ja mikroyrityksen tilinpäätöksessä esitettävistä tiedoista, luku 4).

Pysyviin vastaaviin kuuluvien hyödykkeiden poistot

Hyödykeryhmä	Arvioitu pitoaika (vuotta)	Poistomenetelmä
Pumppaamot ja kaivot	40	Tasapoisto
Pumput ja tekniikka	12 tai 15	Tasapoisto
Vesijohtoverkostot	50	Tasapoisto

Henkilöstö

Tilikauden aikana yhtiön palveluksessa on ollut keskimäärin 1 henkilö, päätoiminen toimitusjohtaja.

Taseen vastaavaa koskevat liitetiedot

Taseessa verkostojen arvoina esitetään rakennushankkeiden toteutuneet kustannukset, josta on vähennetty saadut avustukset. Vuosina 1994-2006 rakennetut vesijohdon rakennushankkeet sekä vuodesta 2006 alkaen rakennetut yksittäisliittymien linjastot ovat pääosin verkostoja, jossa ei ole koneita tai laitteita. Vuodesta 2010 alkaen rakennettujen vesi- ja viemäriverkostojen arvot vähennettynä saaduilla avustuksilla on jaettu taseen seuraaville eri tileille:

- aineettomat oikeudet; liittymismaksut
- rakennukset ja rakennelmat; pumppaamot ja kaivot
- koneet ja kalusto, pumput ja aurinkosähkötekniikka
- muut aineelliset hyödykkeet; verkostot

Vesi- ja viemäriverkostojen rakennushankkeiden toteutuneet kokonaiskustannukset ja niihin saadut avustukset:

	Kokonaiskustannukset	Ely-avustus	Kaupunki/kunta-av.
Kuivaniemen rak.hanke	2 081 338,42 €	411 463,62 €	440 719,34 €
Airakselan rak.hanke	2 670 935,08 €	536 361,50 €	589 353,21 €
Kuttakosken rak.hanke	1 158 467,66 €	231 693,53 €	231 693,53 €
Hirvijärvi	909 522,13 €	161 403,29 €	238 740,95 €
Rönö	177 755,04 €		
Hormajärvi-Vuorisalo	902 056,08 €		463 930,79 €
Syvänniemi viemärit	321 349,96 €	17 691,27 €	129 593,64 €
Saitanlahti	318 478,50 €		127 264,16 €
Kattelus	159 966,99 €		67 293,82 €
Karjalanharjunniemi	420 166,77 €		136 301,26 €
Jännevirta (kesken)	961 426,17 €		396 378,99 €
Vaajasalo (kesken)	16 317,22 €		10 920,00 €

Taseen vastattavia koskevat liitetiedot

Oman pääoman erittely

	31.12.2020	31.12.2019	31.12.2018
Osuuspääoma Kar	84 120,00	83 520,00	81 120,00
Osuuspääoma I-K	55 836,00	55 356,00	55 236,00
Osuuspääoma L-R-P	7 534,72	7 534,72	7 534,72
Osuuspääoma Jän	9 120,00	7440,00	0,00
Osuuspääoma yht.	156 610,72	153 850,72	143 890,72
Liittymismaksut	394 414,24	394 414,24	394 414,24
Lainan takaisinmaksurahasto	2 959 507,18	2 511 902,74	2 232 544,97
Siirto rahastoon	223 802,22	223 802,22	279 357,77
Ltm rahasto I-K	235 618,34	235 618,34	235 618,34
Ltm rahasto L-R-P	6 723,19	6 723,19	6 723,19
Rahasto yhteensä	3 201 848,71	2 978 046,49	2 754 244,27
Ed. tilikausien tulos Kar	-847 799,53	-690 029,30	-511 047,38
Ed. tilikausien tulos I-K	-260 442,65	-260 442,65	-260 442,65
Ed. tilikausien tulos LRP	-76 400,19	-76 400,19	-76 400,19
Tilikauden tulos	-177 552,81	-157 770,23	-178 981,92
Oma pääoma	2 390 678,49	2 341 669,08	2 265 677,09

Tilikauden tuloksen muodostuminen

Rakentamiskulut kirjataan vuosittain taseeseen, keskeneräiset rakennusvaiheet keskeneräisiin hankintoihin. Aikaisempiin rakennusvaiheisiin kohdistuvan lainaosuuslaskutuksen tuotot kirjataan tilikauden aikana tuloslaskelmaan, mutta tilinpäätöksen yhteydessä pankkiin suoritettujen lainojen lyhennystä vastaava määrä rahoitustuotoista siirretään lainan takaisinmaksurahastoon.

Liittymismaksut sääntömuutoksen jälkeen 2017 alkaen kirjataan kokonaisuudessaan taseen vieraaseen pääomaan ja liittymismaksun lainaosuus pitkäaikaisiin saamisiin, josta se poistuu sitä mukaa kun lainaosuuseriä laskutetaan.

Tuloslaskelman vertailukelpoisuus

Osuuskunnan sähkö- ja korjauskulut on kirjattu kirjanpidossa 2020 alkaen muuttuviin kuluihin liiketoiminnan muiden kulujen sijasta.

Liittymismaksut

Palautus- ja siirtokelpoisten liittymismaksujen yhteismäärät 31.12.2020:

Karttulan alueet	1 877 026,12 €
Itä-Kallaveden alueet	2 442 636,06 €
Jännevirran alueet	862 270,00 €

Osuuskunnan sääntöjen mukaan liittymismaksu palautetaan, kun osuuskunnan palvelujen käyttö lakkaa kiinteistöllä rakennusten ja rakennuspaikan poistuessa pysyvästi käytöstä ja kun liittymissopimus irtisanotaan.

Vastuut ja vakuudet

Lainojen vakuutena on Kuopion kaupungin sekä Siilinjärven ja Tervon kuntien takaukset. Vesiosuuskunta ei ole antanut vakuuksia eikä pantteja.

Päiväys ja allekirjoitukset

Paikka	Päivämäärä

Tilinpäätösmerkintä

Suoritetusta tilintarkastuksesta on tänään annettu kertomus.

Paikka	Päivämäärä
Juha Tissari, KHT, JHT	

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 13 pages before this page

Dokumentet inneholder 13 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 13 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 13 sider før denne side

Detta dokument innehåller 13 sidor före denna sida

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 14 pages before this page

Dokumentet inneholder 14 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 14 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 14 sider før denne side

Detta dokument innehåller 14 sidor före denna sida

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende